

2021-22

# Comunidad De Phoenix Guía Presupuestaria



**Marcando un camino para un Phoenix sostenible**

# **Guía presupuestaria de la comunidad de Phoenix**

**Del 1.º de julio de 2021  
al 30 de junio de 2022**

**Guía del residente para el presupuesto de la  
municipalidad: cómo se financian las operaciones de  
la municipalidad, a dónde van los dólares de sus  
impuestos y cómo puede participar.**





# Índice

**Pronóstico.** ¿Cuáles son los principales supuestos económicos del presupuesto? ¿Cuáles son las tendencias de costos más significativas?

4

**Estructura y fuentes del presupuesto de la municipalidad.** ¿Cómo se asignan los fondos de la municipalidad entre costos operativos, pagos de deudas e infraestructura? ¿Cuáles son las fuentes de financiamiento para cada uno?

5

**El presupuesto operativo.** ¿Cómo se comparan los costos actuales de la municipalidad con respecto a los servicios de seguridad pública como la policía y los bomberos con los costos actuales de las actividades de enriquecimiento comunitario como parques y bibliotecas? ¿Dónde se invierten los recursos del Fondo General sin restricciones de la municipalidad?

6

**Fuentes de ingresos del Fondo General.** ¿Qué tipos de impuestos, tarifas y otras fuentes de ingresos proveen al Fondo General de la municipalidad? ¿Qué tan dependiente es la municipalidad de las fuentes de ingresos compartidas por el estado, como los impuestos sobre la renta?

7

**Distribución de dólares locales por impuestos a las ventas.** Cuando realiza una compra, ¿cuánto del impuesto a las ventas va a la municipalidad? ¿Puede la municipalidad gastar esos ingresos por impuestos a las ventas en algún servicio? ¿O se reserva una parte para fines específicos?

8

**Proceso para la elaboración del presupuesto de la municipalidad.** ¿Con qué anticipación al año presupuestario comienza el proceso de desarrollo del presupuesto? ¿En qué etapas se presenta el presupuesto al público y al Concejo Municipal? ¿Cómo pueden los residentes participar en el proceso?

9

**Resúmenes por departamento.** ¿Cómo se financia y se dota de personal a cada departamento de la municipalidad, y para qué sirve cada departamento?

10



# Pronóstico

## Economía estatal y local

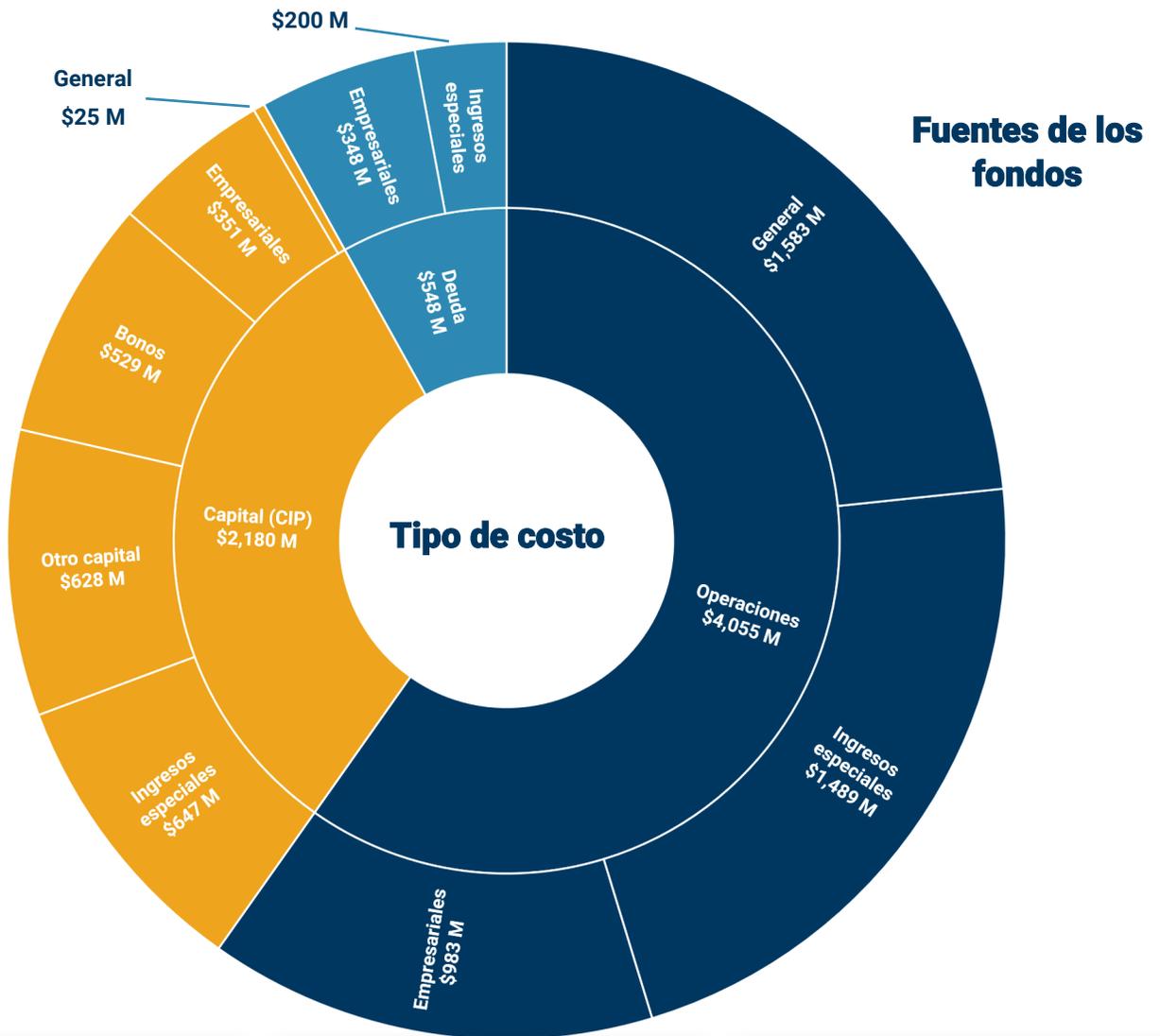
Desde que aparecieron los primeros casos de COVID-19 a finales del 2019, el virus se ha propagado en más de 200 países y por todo los Estados Unidos. La pandemia ha tenido un severo impacto en la economía global y le puso fin a la expansión económica más larga de la historia de los Estados Unidos – casi 11 años. Arizona ha podido recuperarse más rápido que muchos otros estados y clasifica como el 6º estado de la nación en impulso económico, representado por un fuerte aumento en empleo, población y en ingresos personales. Los paquetes de estímulo también han impulsado la economía estatal y local. Beneficios por desempleo mejorados y extendidos, el programa de protección de cheques de nómina y reembolsos individuales a los hogares han tenido un positivo impacto indirecto en los ingresos municipales. Se calcula un crecimiento en ingresos por impuestos Municipales sobre las ventas, impuestos de propiedad principal, impuestos estatales compartidos de venta y matrícula de vehículos para el 2021-22, con tasas de crecimiento entre 4.2 por ciento a 6.3 por ciento. Debido a la incertidumbre sobre el impacto que tendrán las nuevas variantes del COVID-19 en la economía y cómo la discontinuación de la ayuda federal podría descompensar la colección de impuestos, el personal monitoreará de cerca la actividad de los ingresos con el fin de desarrollar calculaciones revisadas de ingresos para el año en curso y para preparar un presupuesto equilibrado para el 2022-23.

## Perspectivas

La Municipalidad y los residentes seguimos experimentando estrés a medida que emergemos de la pandemia del COVID-19. Al trabajar con la comunidad, la Municipalidad seguirá navegando a través de la pandemia de manera segura y responsable. Identificará uso estratégico de los fondos de la Ley del Plan de Rescate Americano para ayudarles a los residentes que siguen pasando por dificultades económicas. Bajo el liderazgo fuerte del Concejo Municipal, navegaremos a través de esta crisis con un enfoque cauteloso y constante en cómo utilizamos los recursos de los contribuyentes y en adoptar compromisos de gastos para mantener el presupuesto solvente y equilibrado. Con la vista puesta en el futuro, vemos que está llena de oportunidades. Phoenix es uno de los lugares de mayor crecimiento y entre los más deseados del país. Sin embargo, seguimos encarándonos a retos fiscales incluyendo la incertidumbre económica, aumento en los costos por beneficios de pensión de retiro de los empleados, bienes municipales que deterioran incluyendo la flota e instalaciones municipales, la necesidad de nueva infraestructura municipal para mantener el ritmo con el crecimiento de la población, aumento en costos para implementar y mantener la tecnología para garantizar que los sistemas municipales siguen funcionando y se mantienen protegidos contra amenazas a la seguridad cibernética, recursos para retener y atraer a la fuerza laboral altamente calificada, la continua demanda de más servicios municipales, posibles reducciones en ingresos por impuestos compartidos con el estado y nuevos mandatos estatales o federales sin fondos. Lo bueno es que la Municipalidad es una organización que ha demostrado ser un administrador responsable de los recursos públicos. Estamos comprometidos a seguir adelante a través de estos retos y a identificar soluciones para que podamos seguir atendiendo a los ciudadanos de Phoenix.



# Estructura y fuentes del presupuesto de la municipalidad



## Operativo

Operaciones y costos de mantenimiento. Estos incluyen costos como los salarios de los oficiales de policía y bomberos, y los costos para reparar las calles de la municipalidad.

## Servicio de deuda

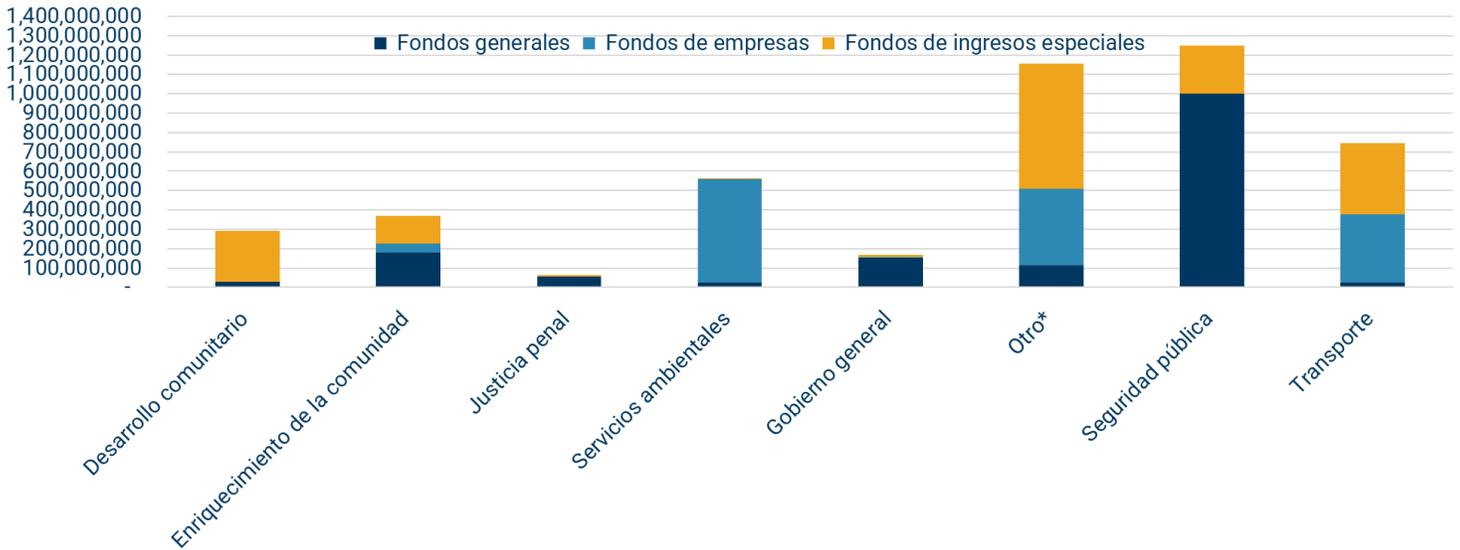
Pagos de capital e intereses sobre bonos emitidos por la municipalidad para proyectos como las plantas de tratamiento de agua.

## Programa de Mejoras Esenciales

Por ejemplo, la construcción de nuevas extensiones para el tren ligero está incluido en el Programa de Mejoras a la Capital.



# El presupuesto de gastos operativos



\* Servicio de deuda, fondos para contingencias, fondos para recuperación del coronavirus; ahorros netos de vacantes presupuestadas no asignadas

## Fondos generales

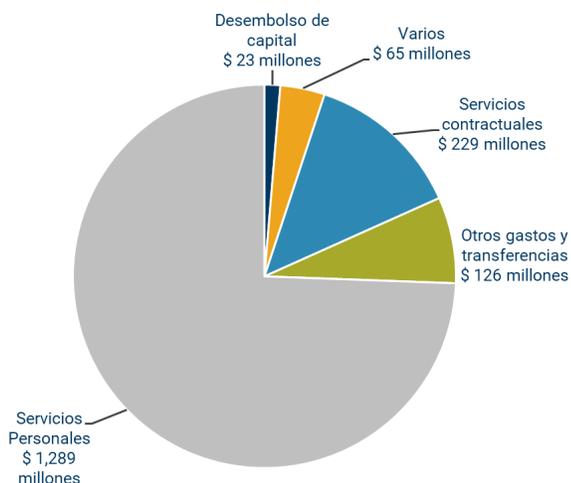
Dinero de impuestos y tarifas que tienen un uso sin restricciones.

## Fondos de empresas

Dinero generado por los honorarios por bienes o servicios que proporciona la municipalidad, como la recolección de agua y basura, que funcionan como un negocio. Este dinero solo se usa para compensar el costo de la municipalidad por proporcionar estos servicios.

## Fondos de ingresos especiales

Fondos para actividades específicas que pueden estar regidas por la ley estatal, proporcionadas bajo acuerdos de subvención o asignadas por los votantes.



## Fondo General por clasificación

El cuadro a la izquierda representa el presupuesto de gastos operativos del Fondo General por clasificación del gasto, ilustrando que los gastos están relacionados principalmente con los costos de servicios personales: salarios y beneficios de los empleados de la municipalidad. Los costos mostrados se compensan parcialmente con \$150 millones en cargos a otros fondos, lo que hace que el presupuesto operativo neto del Fondo General sea de \$1,583 millones.



# Fuentes de ingresos del Fondo General



## Impuestos locales y tarifas relacionadas \$550 millones (40%)

Incluye impuestos locales sobre las ventas, impuestos sobre el uso en compras donde no se pagan impuestos sobre las ventas, tarifas anuales de impuestos sobre las licencias e impuestos generales sobre la cárcel e impuestos especiales sobre las facturas de servicios municipales.

## Impuestos sobre la propiedad \$191 millones (14%)

La parte principal del impuesto a la propiedad de la municipalidad sirve como recurso del Fondo General.

## Ingreso compartido con el estado \$496 millones (37%)

Incluye la parte de los impuestos estatales, con base en la población de la municipalidad, sobre las ventas, los impuestos estatales sobre la renta y los impuestos sobre las licencias de vehículos.

## Tarifas del usuario y otros ingresos \$118 millones (9%)

Licencias y permisos, tarifas de televisión por cable, multas y decomiso, tarifas de parques y bibliotecas, diversas tarifas de usuario basadas en la recuperación de costos y diversas fuentes de ingresos del Fondo General.



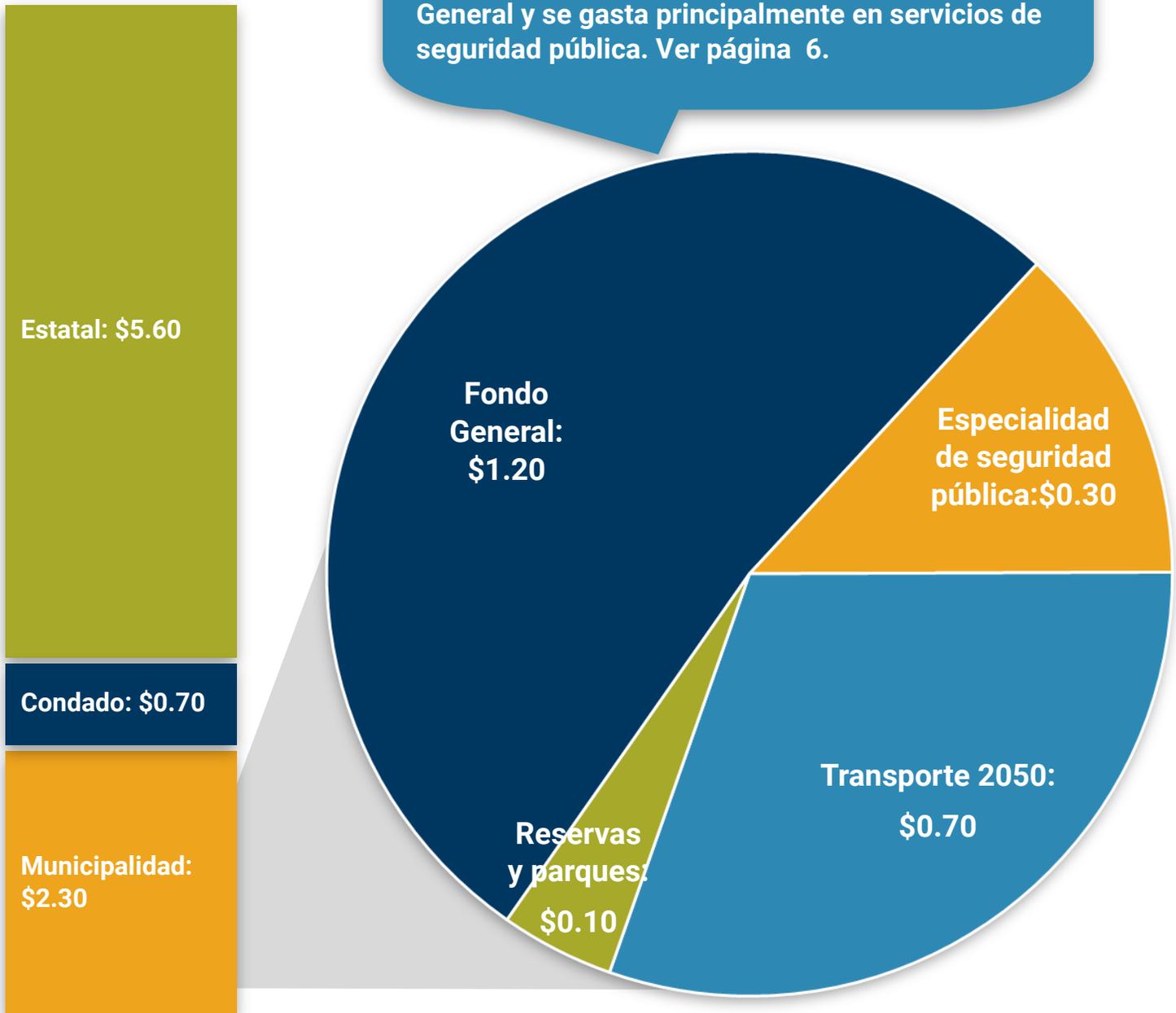
# Distribución de impuestos a las ventas locales en dólares

## Ejemplo: compra al menudeo de \$100

Total de impuestos sobre las ventas:

**\$8.60**

Si bien los votantes de la municipalidad han aprobado varias iniciativas para reservar porciones del impuesto a las ventas de la municipalidad para fines específicos, la mayoría se destina al Fondo General y se gasta principalmente en servicios de seguridad pública. Ver página 6.



# Proceso para la elaboración del presupuesto de la municipalidad

**De agosto a febrero.** El personal actualiza las estimaciones de ingresos y gastos para el año en curso, prepara las solicitudes de presupuesto de referencia para el próximo año y prepara los cambios de nivel de servicio propuestos.

**Marzo.** El personal presenta el presupuesto de prueba y el Programa Preliminar de Mejoras Esenciales ante el Concejo.

**Abril.** Las audiencias sobre el presupuesto público se llevan a cabo para reunir los comentarios de los residentes sobre el presupuesto de prueba; los comentarios son compilados y revisados por la administración de la municipalidad y el concejo.

**Mayo.** Como reflejo de la opinión pública, el personal presenta el presupuesto del administrador municipal ante el concejo; el concejo revisa el presupuesto presentado y proporciona orientación política.

**Junio.** Como reflejo de las aportaciones del concejo, el personal presenta los presupuestos provisionales y finales ante el concejo, y se adopta el Programa de Mejoras Esenciales (Capital Improvement Program, CIP) de 5 años.

**Julio.** El concejo adopta las tasas de impuestos a la propiedad y los impuestos a la propiedad especificados en el presupuesto.

Este proceso presupuestario es más largo que los procesos de muchas otras ciudades para brindar a nuestros residentes y al Concejo Municipal muchas oportunidades para dar forma al presupuesto. ¿Cómo participan los residentes?

A través de la nueva herramienta interactiva en línea "FundPHX". Esta da a los residentes una oportunidad para involucrarse por primera vez en el balance del presupuesto operativo del Fondo General de \$1.4 mil millones de la municipalidad, proporcionar comentarios sobre los niveles de los fondos actuales y compartir prioridades comunitarias con el personal. La herramienta está disponible en el sitio web del Departamento de Presupuesto e Investigación [www.phoenix.gov/budget](http://www.phoenix.gov/budget).

En las audiencias sobre el presupuesto comunitario cada abril: se publican en [www.phoenix.gov/budget](http://www.phoenix.gov/budget)

A través de las redes sociales, correo electrónico o teléfono:

#PhoenixBudget

[budget.research@phoenix.gov](mailto:budget.research@phoenix.gov)

602-262-4800



# Resúmenes por departamento

## Seguridad pública

Bomberos	11
Seguridad Nacional y Gestión de Emergencias	12
Policía	13

## Justicia penal

Tribunal Municipal	14
Defensoría Pública	15

## Enriquecimiento de la comunidad

Oficina de Artes y Cultura	16
Servicios Humanos	17
Bibliotecas	18
Parques y Recreación	19
Centro de Convenciones de Phoenix	20

## Servicios ambientales

Oficina de Programas Ambientales	21
Obras Públicas	22
Manejo de Desechos Sólidos	23
Oficina de Sustentabilidad	24
Servicios de Agua	25

## Transporte

Aviación	26
Transporte Público	27
Transporte Terrestre	28

## Desarrollo comunitario

Desarrollo Comunitario y Económico	29
Vivienda	30
Servicios a los Vecindarios	31
Planificación y Desarrollo	32

## Gobierno general

Alcalde	33
Concejo Municipal	34
Presupuesto e Investigación	35
Auditor Municipal	36
Secretario Municipal	37
Oficina del Administrador Municipal	38
Oficina de Comunicaciones	39
Igualdad de Oportunidades	40
Finanzas	41
Relaciones Gubernamentales	42
Recursos Humanos	43
Servicios de Tecnología de la Información	44
Legal	45
Junta de Relaciones de Empleo de Phoenix	46
Cooperativa Regional de la Red Inalámbrica	47
Sistemas de Retiro	48

## Otro

Contingencias	49
Servicio de deuda	50
Otro presupuesto no departamental	51



# Bomberos

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos

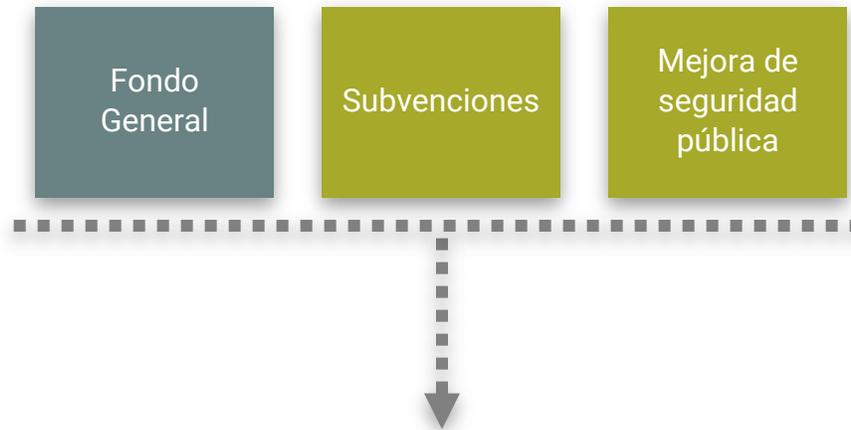


El Departamento de Bomberos de Phoenix se compromete a proporcionar el nivel más alto de servicios de seguridad pública a la comunidad. El departamento protege vidas y propiedades a través de la extinción de incendios, servicios médicos y transporte de emergencia, servicios de desastres, prevención de incendios y educación pública.



# Seguridad Nacional y Gestión de Emergencias

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos

\$0.7 millones  
del presupuesto  
operativo

<0.1% del  
presupuesto  
del Fondo Gen-  
eral

**Seguridad Nacional  
y Gestión de Emergencias**  
\$0.7 millones  
7 empleados

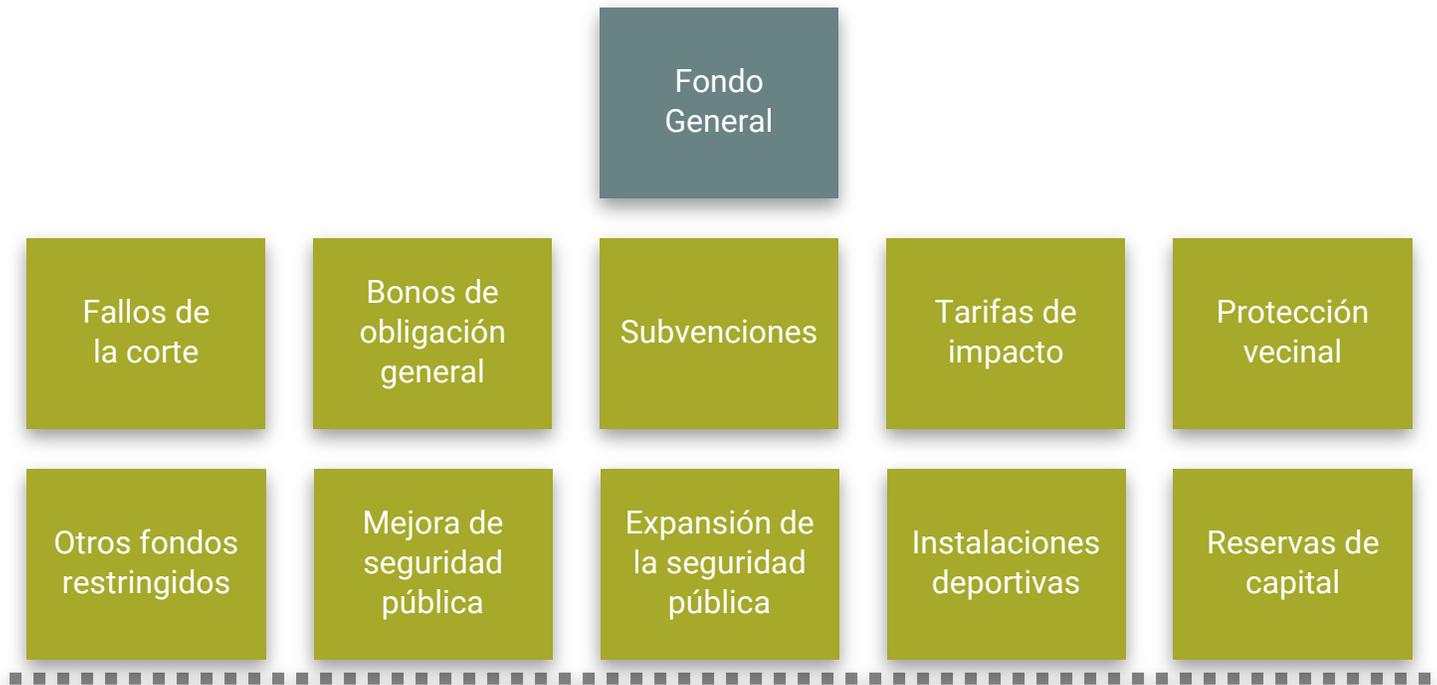
<0.1% del  
presupuesto  
total

La Oficina de Seguridad Nacional y Gestión de Emergencias brinda a la municipalidad la capacidad de mitigar, planificar, responder y recuperarse de emergencias y desastres en la comunidad a gran escala como resultado de peligros naturales, tecnológicos o causados por el hombre.



# Policía

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos

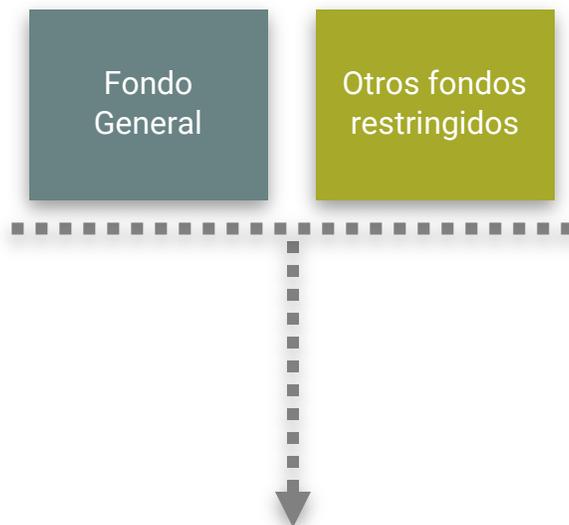


El Departamento de Policía proporciona a la comunidad un sistema de aplicación de la ley que sirve para proteger y reducir la delincuencia en Phoenix mientras trata a todos con dignidad y respeto. El departamento integra y utiliza todos los recursos departamentales, cívicos y comunitarios para los servicios policiales y la protección de las vidas y propiedades de nuestros residentes.



# Tribunal Municipal

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



2.1% del presupuesto del Fondo General

**Tribunal Municipal**  
\$37.5 millones  
279 empleados

0.6% del presupuesto total

El Tribunal Municipal brinda con integridad: igualdad de acceso, trato profesional e imparcial y una resolución justa de todos los asuntos judiciales a todas las personas que acuden al sitio. El Tribunal juzga las infracciones penales y civiles de tránsito, así como los casos de delitos menores no relacionados con el tránsito.



# Defensoría Pública

## Tipos de fondos

Fondo General

## Tipos de gastos

\$5.6 millones del presupuesto operativo

0.4% del presupuesto del Fondo General

**Defensoría Pública**  
\$5.6 millones  
11 empleados

0.1% del presupuesto total

El Programa de Defensoría Pública brinda representación legal a los demandados sin recursos para garantizar que los Derechos Constitucionales estén protegidos en el Tribunal Municipal de Phoenix.



# Oficina de Artes y Cultura

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos

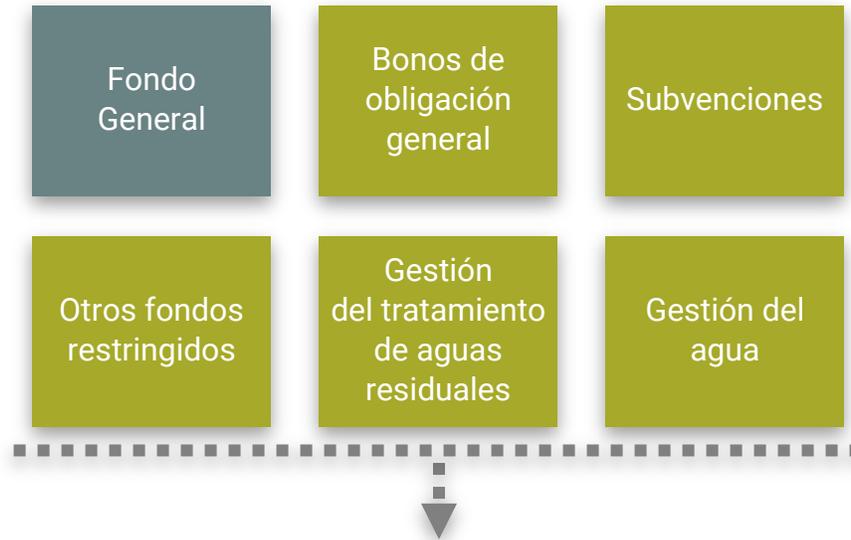


La Oficina de Artes y Cultura apoya el desarrollo de la comunidad artística y cultural en Phoenix, y busca elevar el nivel de conciencia y participación de los residentes de la municipalidad en la preservación, expansión y goce de las artes y la cultura. El uno por ciento de los gastos elegibles del Programa de Mejoras Esenciales se reserva para el arte público; la Oficina de Artes y Cultura administra el Programa de Arte Público.

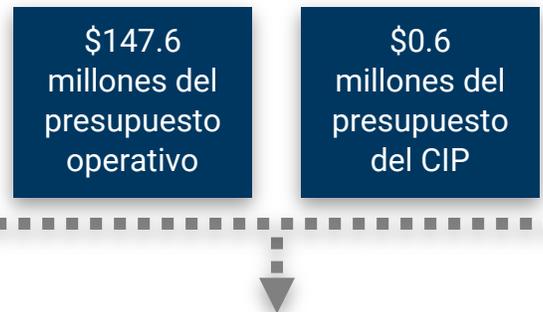


# Servicios Humanos

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



El Departamento de Servicios Humanos promueve la autosuficiencia al proporcionar una amplia gama de servicios que fomentan el bienestar económico, físico y social de los residentes.



# Bibliotecas

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



El Departamento de Bibliotecas proporciona información y recursos que son relevantes, accesibles y que responden a las necesidades e intereses intelectuales de la comunidad.



# Parques y Recreación

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



El Departamento de Parques y Recreación proporciona y mantiene un sistema diverso de parques y recreación disponible y accesible para todos, lo que contribuye a las necesidades físicas, mentales, sociales y culturales de la comunidad, y permite puntos de venta que cultivan un sentido íntegro de orgullo cívico y responsabilidad social.

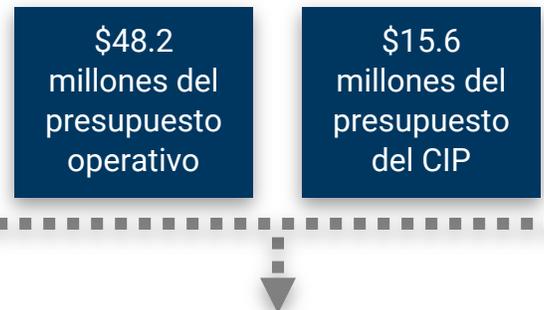


# Centro de Convenciones de Phoenix

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



El Centro de Convenciones de Phoenix y sus recintos albergan una amplia gama de convenciones, ferias comerciales, reuniones y eventos de entretenimiento en una de las principales instalaciones para convenciones en los Estados Unidos. El departamento se compromete a brindar los niveles más altos de servicio al cliente y experiencia de los huéspedes en la industria. El Centro de Convenciones de Phoenix y sus recintos mejoran la vitalidad económica del centro de la ciudad, la Municipalidad de Phoenix y el estado de Arizona al apoyar a las industrias, empresas y organizaciones culturales relacionadas con el turismo.

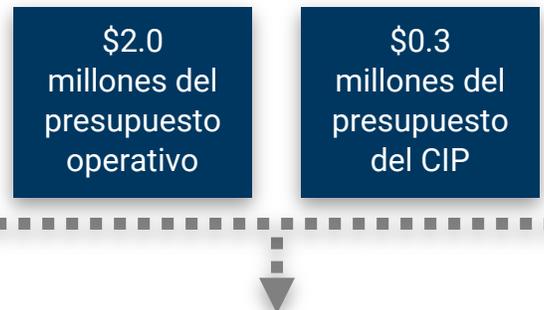


# Oficina de Programas Ambientales

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



La Oficina de Programas Ambientales promueve la protección ambiental y la sustentabilidad a través del liderazgo, la educación y el desarrollo de políticas. La oficina proporciona coordinación y monitoreo para los programas y actividades ambientales de la municipalidad, y desarrolla e implementa políticas y programas regulatorios.



# Obras Públicas

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



El Departamento de Obras Públicas brinda mantenimiento mecánico y eléctrico y servicios de conservación de energía para las instalaciones de la municipalidad; adquiere, gestiona y mantiene la flota de equipos vehiculares de la municipalidad; y proporciona el diseño económico, seguro y estético y la construcción de instalaciones en propiedad de la municipalidad.



# Manejo de Desechos Sólidos

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos

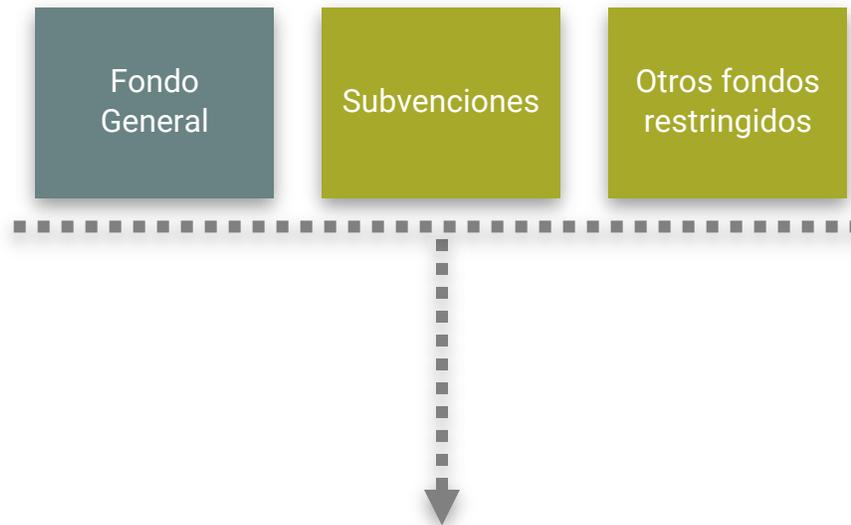


El Programa de Manejo de Residuos Sólidos ayuda a proporcionar un entorno seguro y estéticamente aceptable a través de una gestión eficaz e integrada del flujo de residuos sólidos, incluidas las actividades de recolección, eliminación, reducción de fuentes y reciclaje.



# Oficina de Sustentabilidad

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



<0.1% del presupuesto del Fondo General

**Oficina de Sustentabilidad**  
\$0.9 millones  
4 empleados

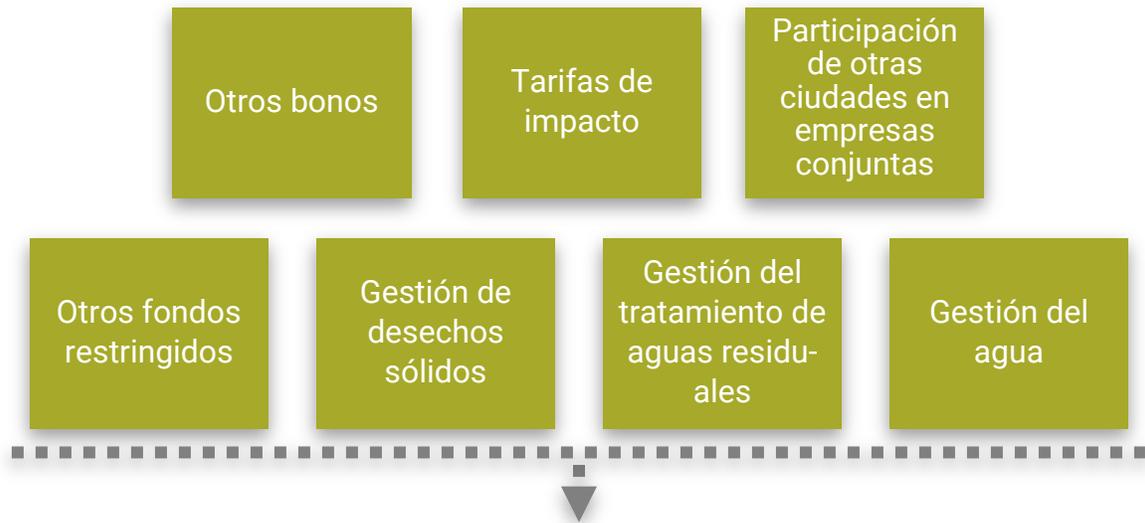
<0.1% del presupuesto total

La Oficina de Sustentabilidad proporciona una administración profesional de un programa de sustentabilidad en toda la municipalidad que incluye evaluar el impacto de las prácticas de sustentabilidad para la municipalidad y la comunidad en general, al mismo tiempo que equilibra los objetivos compartidos de la municipalidad para un medio ambiente saludable, una excelente calidad de vida y una vitalidad económica continua.



# Servicios de Agua

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



El Departamento de Servicios de Agua es responsable de los Programas de Agua y Aguas Residuales. El Programa de Agua proporciona un suministro de agua doméstico seguro y adecuado a todos los residentes en el área de servicio de agua de Phoenix. El Programa de Aguas Residuales ayuda a proporcionar un ambiente limpio y saludable a través del manejo efectivo de todos los desechos generados dentro del área de drenaje de Phoenix.

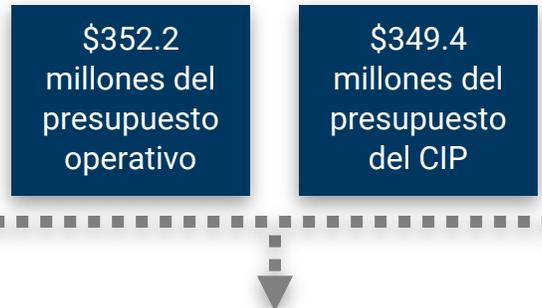


# Aviación

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



0.0% del presupuesto del Fondo General

**Departamento de Aviación**  
\$701.6 millones  
889 empleados

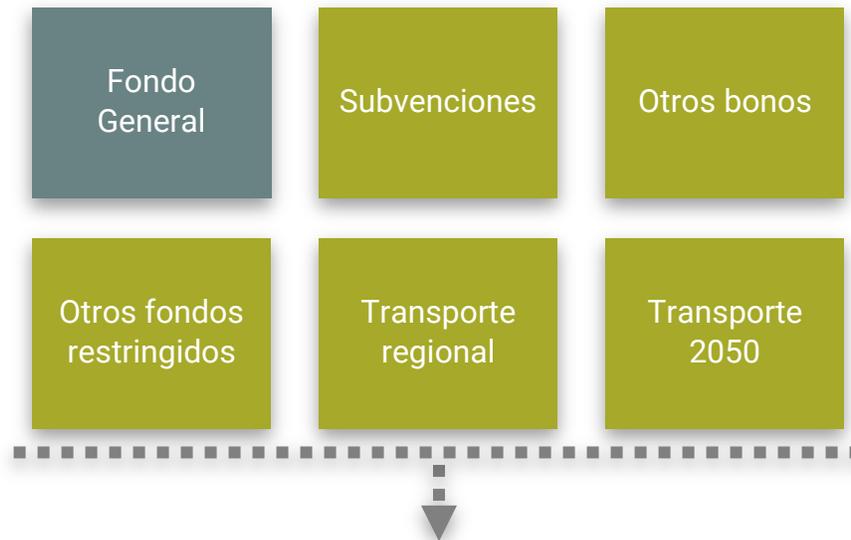
10.3% del presupuesto total

El Departamento de Aviación proporciona al área metropolitana de Phoenix un sistema autosuficiente de aeropuertos e instalaciones de aviación que se adaptan a la aviación general y comercial de manera segura, eficiente y conveniente.



# Transporte Público

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



0.1% del presupuesto del Fondo General

**Departamento de Transporte Público**  
\$684.9 millones  
121 empleados

10.1% del presupuesto total

La misión del Departamento de Transporte Público es proporcionar a Phoenix servicios confiables e innovadores de autobuses, trenes ligeros y paratransito, y mejorar el sistema de transporte de la municipalidad a través de la administración transparente del plan de Transporte 2050.



# Calles y Transporte

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



El Departamento de Calles y Transporte planifica el movimiento seguro y conveniente de personas y vehículos en las calles de la municipalidad, mantiene de manera efectiva las calles de la municipalidad, diseña e inspecciona la construcción de calles para asegurar que cumplan con las especificaciones, y minimiza el daño de las calles a través del control de riego y las aguas pluviales. El Departamento de Calles y Transporte también proporciona el diseño económico y seguro, y la construcción de instalaciones en propiedades de la municipalidad.



# Desarrollo Comunitario y Económico

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos

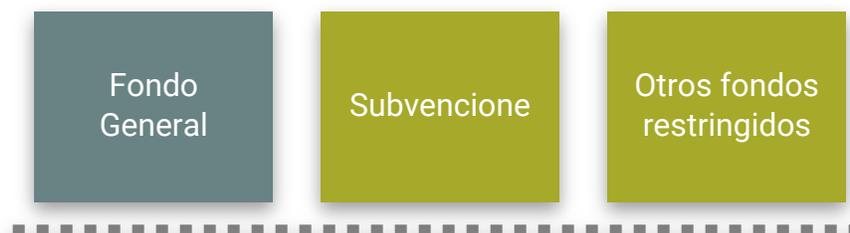


El Departamento de Desarrollo Comunitario y Económico crea o facilita actividades de desarrollo que agregan o retienen empleos, aumentan los ingresos de la municipalidad y mejoran la calidad de vida, incluido el desarrollo comercial en Sky Harbor Center, el área de reurbanización del centro y otras áreas de no reurbanización.



# Vivienda

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



0.1% del presupuesto del Fondo General

**Departamento de Vivienda**  
\$159.5 millones  
126 empleados

2.4% del presupuesto total

El Departamento de Vivienda proporciona y promueve entornos de vida diversificados para familias de bajos ingresos, adultos mayores y personas con discapacidades a través de la gestión y el arrendamiento de viviendas asistidas y asequibles.



# Servicios a los Vecindarios

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos

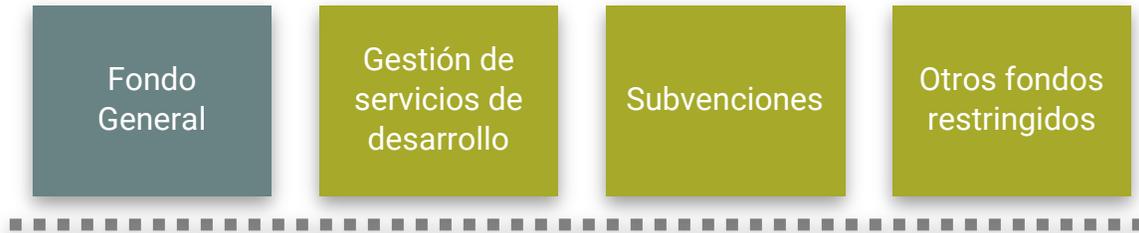


El Departamento de Servicios a los Vecindarios preserva y mejora la salud física, social y económica de los vecindarios de Phoenix, apoya la autosuficiencia en los vecindarios y mejora la calidad de vida de los residentes a través de la resolución de problemas basados en la comunidad, servicios orientados al vecindario y cooperación pública/privada.

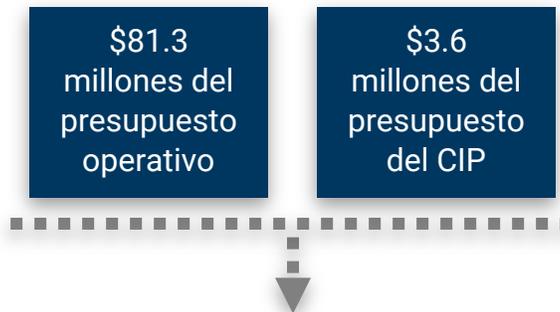


# Planificación y Desarrollo

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



El Departamento de Planificación y Desarrollo gestiona la planificación, el desarrollo y la preservación para un mejor Phoenix. Los servicios clave del departamento incluyen revisión de diseño, permisos, inspecciones, implementación y actualizaciones del plan general, administración de la ordenanza de zonificación, procesamiento de solicitudes de rezonificación y preservación histórica.



# Alcalde

## Tipos de fondos

Fondo General

## Tipos de gastos

\$2.3 millones del presupuesto operativo

0.1% del presupuesto del Fondo General

**Oficina del Alcalde**  
\$2.3 millones  
14.3 empleados

<0.1% del presupuesto total

El alcalde es elegido en una votación no partidista para representar a la municipalidad en todas las capacidades oficiales y lidera al Concejo Municipal, al personal administrativo y a la comunidad en general. El alcalde recomienda la dirección de las políticas para la municipalidad y preside todas las reuniones del Concejo Municipal.



# Concejo Municipal

## Tipos de fondos

Fondo General

## Tipos de gastos

\$5.6 millones del presupuesto operativo

0.4% del presupuesto del Fondo General

**Concejo Municipal**  
\$5.6 millones  
32 empleados

0.1% del presupuesto total

El Concejo Municipal está compuesto por ocho miembros del concejo elegidos por los distritos en una votación no partidista. El Concejo Municipal actúa como el cuerpo legislativo y creador de políticas del gobierno municipal y tiene la responsabilidad de promulgar las ordenanzas de la municipalidad, asignar fondos para llevar a cabo los negocios de la municipalidad y proporcionar dirección de políticas al personal administrativo.



# Presupuesto e Investigación

## Tipos de fondos

Fondo General

## Tipos de gastos

\$4.3 millones del presupuesto operativo

0.3% del presupuesto del Fondo General

**Departamento de Presupuesto e Investigación**  
\$4.3 millones  
25 empleados

<0.1% del presupuesto total

El Departamento de Presupuesto e Investigación garantiza una asignación eficaz y eficiente de los recursos de la municipalidad para permitir que el Concejo Municipal, el administrador municipal y los departamentos de la municipalidad brinden servicios de calidad a nuestros residentes.



# Auditoría Municipal

## Tipos de fondos

Fondo General

## Tipos de gastos

\$3.2 millones del presupuesto operativo

0.2% del presupuesto del Fondo General

**Departamento de Auditoría Municipal**  
\$3.2 millones  
25.4 empleados

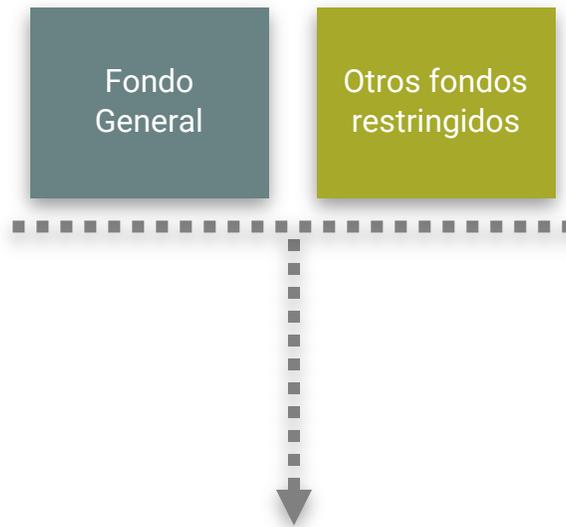
<0.1% del presupuesto total

El Departamento de Auditoría Municipal brinda retroalimentación independiente y objetiva sobre los programas, actividades y funciones de la municipalidad. El trabajo del Auditor Municipal es vital para mantener la confianza de que los recursos de la municipalidad se usan de manera efectiva y honesta. Esto incluye una auditoría de los registros contables y financieros de la municipalidad, la auditoría única federal, la revisión del Sistema de Retiro de los Empleados de la Municipalidad de Phoenix, auditorías externas de actividades específicas y la revisión de los sistemas comerciales para posibles mejoras.



# Secretario Municipal

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



0.5% del presupuesto del Fondo General

**Secretario Municipal**  
\$7.5 millones  
51.5 empleados

0.1% del presupuesto total

El Departamento de la Secretaría Municipal brinda acceso a servicios e información sobre asuntos de interés público para residentes, funcionarios electos, departamentos de la municipalidad y otros clientes. El departamento gestiona elecciones y anexiones; prepara agendas del consejo, actas y avisos de reuniones; mantiene registros públicos; procesa licencias de licor y licencias comerciales reguladas; y apoya todas las operaciones del departamento de la municipalidad a través de servicios internos de impresión, diseño gráfico y correo postal.



# Oficina del Administrador Municipal

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



La Oficina del Administrador Municipal brinda administración profesional de las políticas y objetivos establecidos por el alcalde y el Concejo Municipal, desarrolla soluciones alternativas a los problemas de la comunidad para consideración del alcalde y el Concejo Municipal, planifica programas que satisfacen las necesidades públicas futuras de la municipalidad y brinda asistencia a los departamentos municipales para asegurar el logro de sus objetivos departamentales y los objetivos del gobierno de la municipalidad en conjunto.



# Oficina de Comunicaciones

## Tipos de fondos

Fondo General

## Tipos de gastos

\$3.2 millones del presupuesto operativo

0.2% del presupuesto del Fondo General

**Oficina de Comunicaciones**  
\$3.2 millones  
20.1 empleados

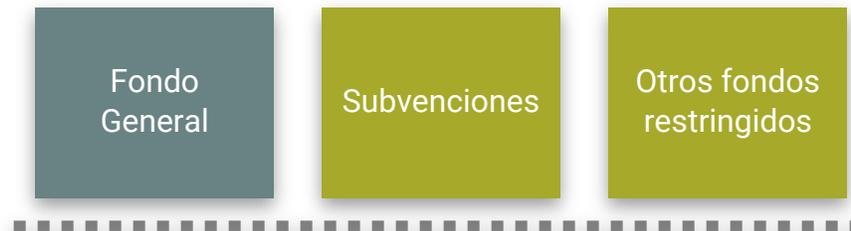
<0.1% del presupuesto total

La Oficina de Comunicaciones proporciona información sobre servicios y eventos de la ciudad a residentes, empresas, visitantes y medios de comunicación. La oficina ayuda a la Oficina del Administrador Municipal y a los departamentos de toda la municipalidad a promover sus programas y mensajes. Además, la Oficina de Comunicaciones administra el canal de cable PHXTV de la municipalidad y el contenido diario tanto para el sitio web municipal como para las principales plataformas de redes sociales de la municipalidad.



# Igualdad de Oportunidades

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



0.2% del presupuesto del Fondo General

**Departamento de Igualdad de Oportunidades**  
\$3.5 millones  
27 empleados

<0.1% del presupuesto total

El Departamento de Igualdad de Oportunidades promueve y aplica la igualdad de oportunidades para los empleados de la municipalidad y el público a través de programas de educación, participación comunitaria y aplicación de la ley. Estos programas se llevan a cabo por una combinación de personal y paneles de voluntarios designados por el alcalde y el Concejo Municipal.



# Finanzas

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



El Departamento de Finanzas se esfuerza por mantener una organización gubernamental fiscalmente sólida que se ajuste a los requisitos legales y a los principios de gestión financiera generalmente aceptados; mantiene procedimientos efectivos de adquisición de productos y servicios; proporciona una gestión efectiva del tesoro y un programa de gestión de riesgos en toda la municipalidad; adquiere, gestiona y dispone de bienes para instalaciones públicas; proporciona un programa efectivo de gestión de deuda, y brinda servicios de asesoría financiera para todos los departamentos de la municipalidad.



# Relaciones Gubernamentales

## Tipos de fondos

Fondo General

## Tipos de gastos

\$1.3 millones del presupuesto operativo

0.1% del presupuesto del Fondo General

**Relaciones Gubernamentales**  
\$1.3 millones  
5 empleados

<0.1% del presupuesto total

Relaciones Gubernamentales representa a la municipalidad, según corresponda, en su contacto con gobiernos federales, estatales, regionales, de condado y de otras municipalidades. Relaciones Gubernamentales también se encarga de la coordinación de subvenciones en toda la municipalidad.



# Recursos Humanos

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos

\$19.8 millones del presupuesto operativo

1.2% del presupuesto del Fondo General

**Departamento de Recursos Humanos**  
\$19.8 millones  
118.7 empleados

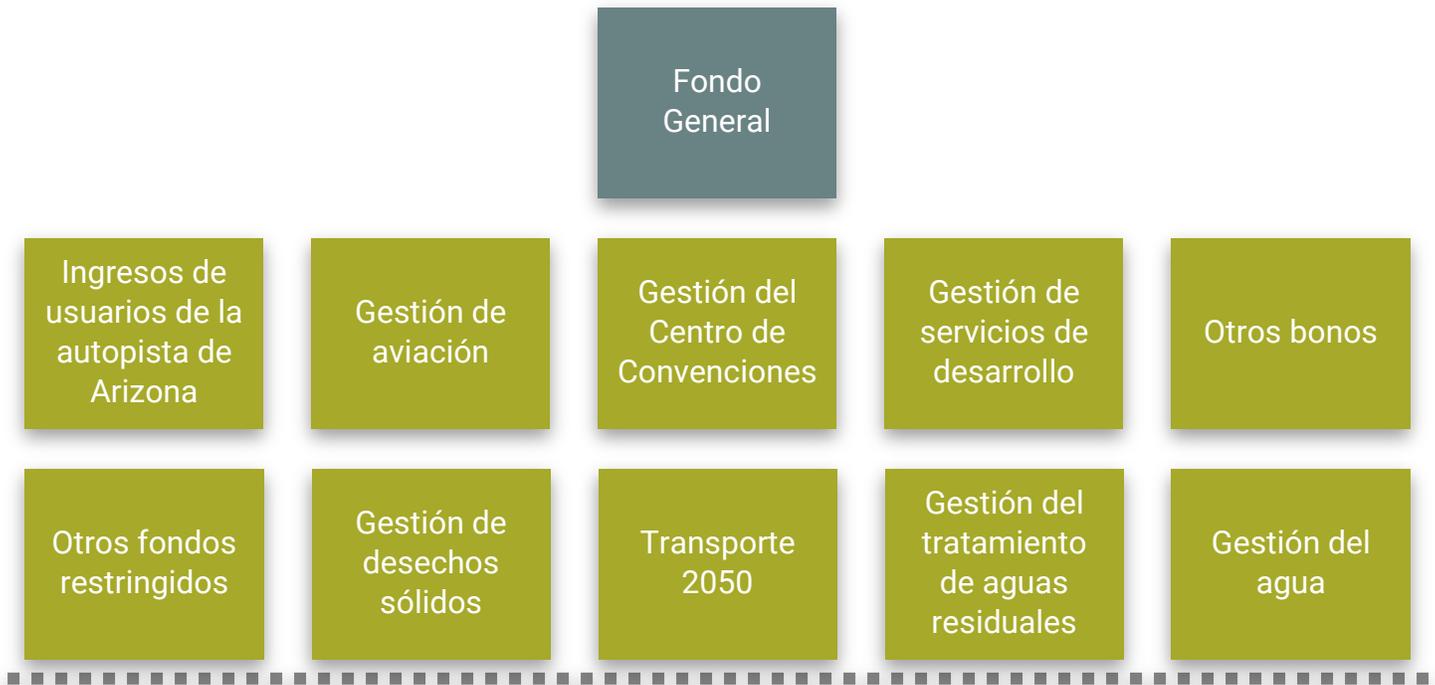
0.3% del presupuesto total

El Departamento de Recursos Humanos se asocia con los departamentos y los empleados para contratar, compensar, apoyar y desarrollar una fuerza laboral diversa que se dedica a brindar servicios de alta calidad a la comunidad.

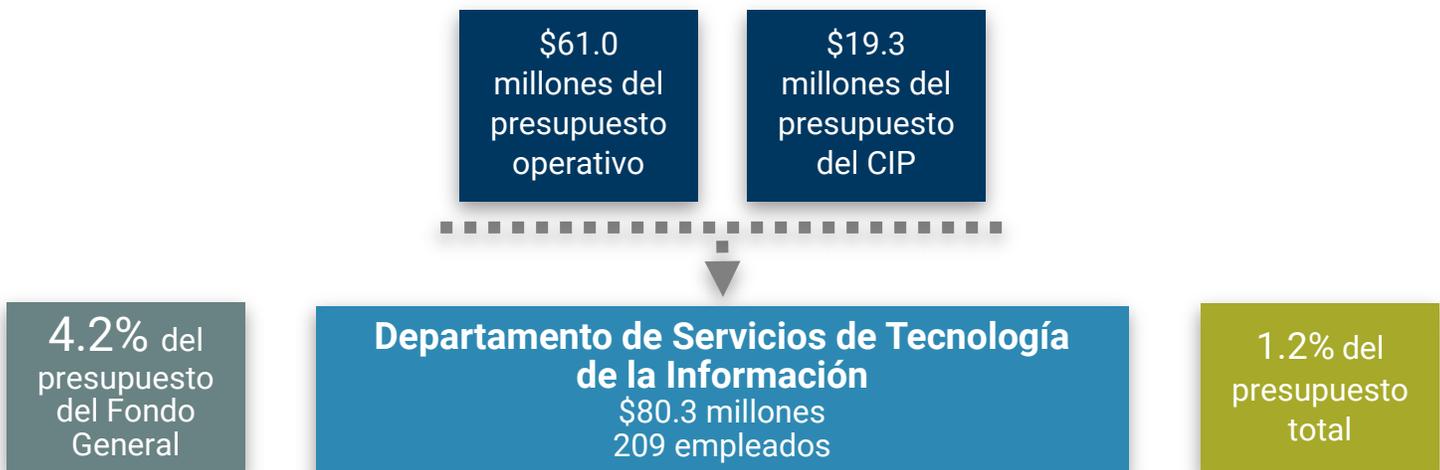


# Servicios de Tecnología de la Información

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos

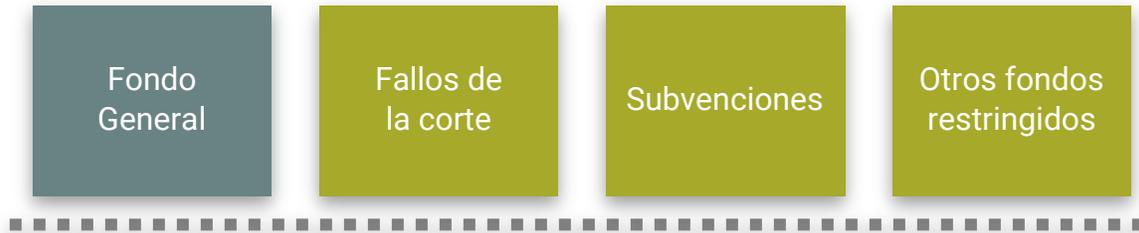


Los Servicios de Tecnología de la Información coordinan el uso de la tecnología de la información en los diversos departamentos y agencias del gobierno de la municipalidad para garantizar que se brinde información precisa y oportuna a los residentes, los funcionarios electos, la administración de la municipalidad y al personal de la manera más rentable posible.



# Legal

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos

\$25.9 millones del presupuesto operativo

1.5% del presupuesto del Fondo General

**Departamento Legal**  
\$25.9 millones  
215 empleados

0.4% del presupuesto total

El Departamento Legal brinda servicios legales efectivos al alcalde y el Concejo Municipal, al administrador municipal, los departamentos y las juntas asesoras; interpreta y hace cumplir las leyes municipales, estatales y federales en lo que respecta a los servicios y actividades de la municipalidad; y administra y procesa de manera efectiva los casos penales presentados ante el Tribunal Municipal de Phoenix utilizando la función fiscal y la discreción de manera justa, imparcial y eficiente.



# Junta de Relaciones de Empleo de Phoenix

## Tipos de fondos

Fondo General

## Tipos de gastos

\$0.1 millones del presupuesto operativo

<0.1% del presupuesto del Fondo General

**Junta de Relaciones de Empleo de Phoenix**  
\$0.1 millones  
1 empleado

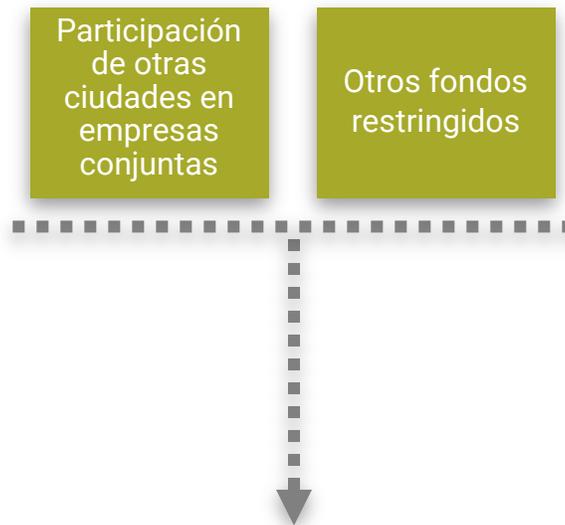
<0.1% del presupuesto total

La Junta de Relaciones de Empleo de Phoenix supervisa la administración de la ordenanza de Reunirse y deliberar de la municipalidad. Las principales responsabilidades de la junta incluyen la realización de elecciones de representación de los empleados y la selección de mediadores y órganos imparciales para resolver problemas de relaciones con los empleados.



# Cooperativa Regional de la Red Inalámbrica

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



0.0% del presupuesto del Fondo General

**Cooperativa Regional de la Red Inalámbrica**  
\$11.5 millones  
4 empleados

0.2% del presupuesto total

La Cooperativa Regional de Red Inalámbrica es una organización independiente y multijurisdiccional que administra y opera una red regional de comunicaciones de radio de seguridad pública creada para atender sin problemas las necesidades de comunicación operables e interoperables de los servicios de emergencia y otros usuarios de radio municipales en y alrededor de la región metropolitana de Phoenix.



# Sistemas de Retiro

## Tipos de fondos

Fondo General

## Tipos de gastos

\$0.0 millones del presupuesto operativo

0.0% del presupuesto del Fondo General

**Sistemas de Retiro**  
\$0.0 millones (totalmente asignados)  
16 empleados

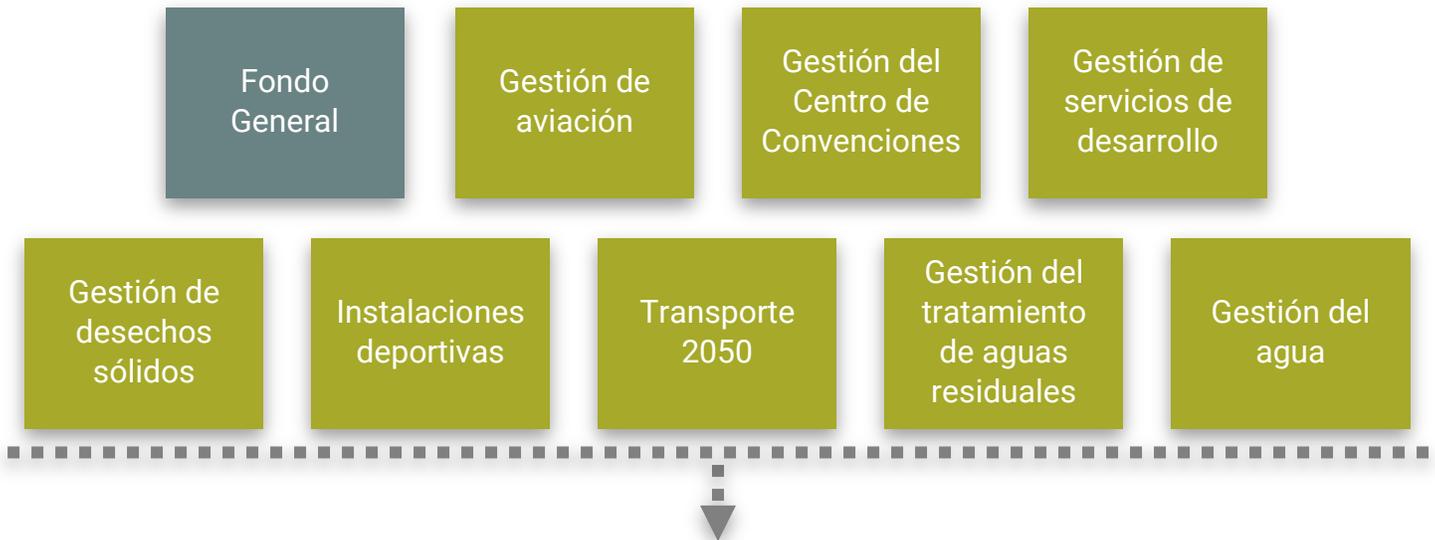
0.0% del presupuesto total

Los Sistemas de Retiro brindan apoyo al personal de las juntas para el retiro generales, de policías y bomberos, y administran programas de retiro para todos los empleados de la municipalidad. Los costos están totalmente asignados a otros departamentos.



# Contingencias

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



Los fondos de contingencia prevén posibles emergencias y costos imprevistos que pueden ocurrir después de la aprobación del presupuesto. El uso de estos fondos de contingencia está destinado a gastos únicos no anticipados, ya que son recursos únicos y requieren la aprobación del Concejo Municipal.

La municipalidad presupuesta una contingencia para su Fondo General, así como para varios otros fondos operativos importantes.



# Servicio de deuda

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos

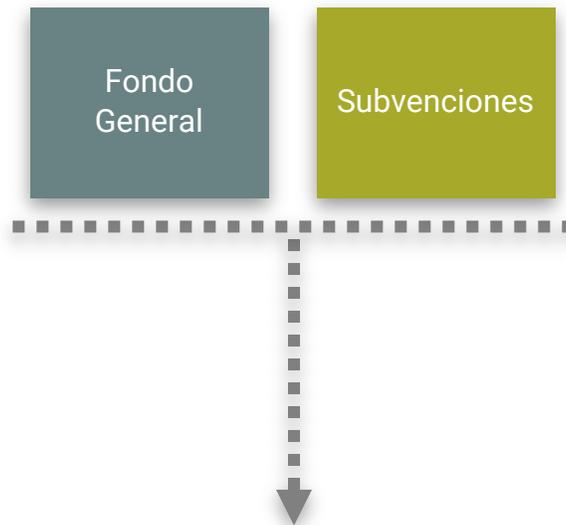


El servicio de deuda representa los pagos de capital e intereses y los costos relacionados para los bonos de la municipalidad. Los bonos incluyen los bonos de obligación general aprobados por los votantes con el apoyo de los impuestos a la propiedad, así como los bonos de ingresos para los departamentos empresariales garantizados por una promesa de ingresos netos.



# Otro presupuesto no departamental

## Tipos de fondos



## Tipos de gastos



--0.7% del presupuesto del Fondo General

**Otro presupuesto no departamental**  
\$405.0 millones

6.0% del presupuesto total

El otro presupuesto no departamental incluye ahorros del Fondo General no asignados atribuibles a puestos vacantes y la asignación para subvenciones federales asociadas con los esfuerzos de asistencia económica ante el COVID-19 y no designadas a un departamento de la municipalidad en particular.



